

Kitap ýakmagyňam taryhy bar!

Category: Kitapcy, Nukdaýnazar, Söhbetdeşlik, Sözler

написано kitapcy | 26 января, 2025

Kitap ýakmagyňam taryhy bar! KITAP ÝAKMAGYŇAM TARYHY BAR!



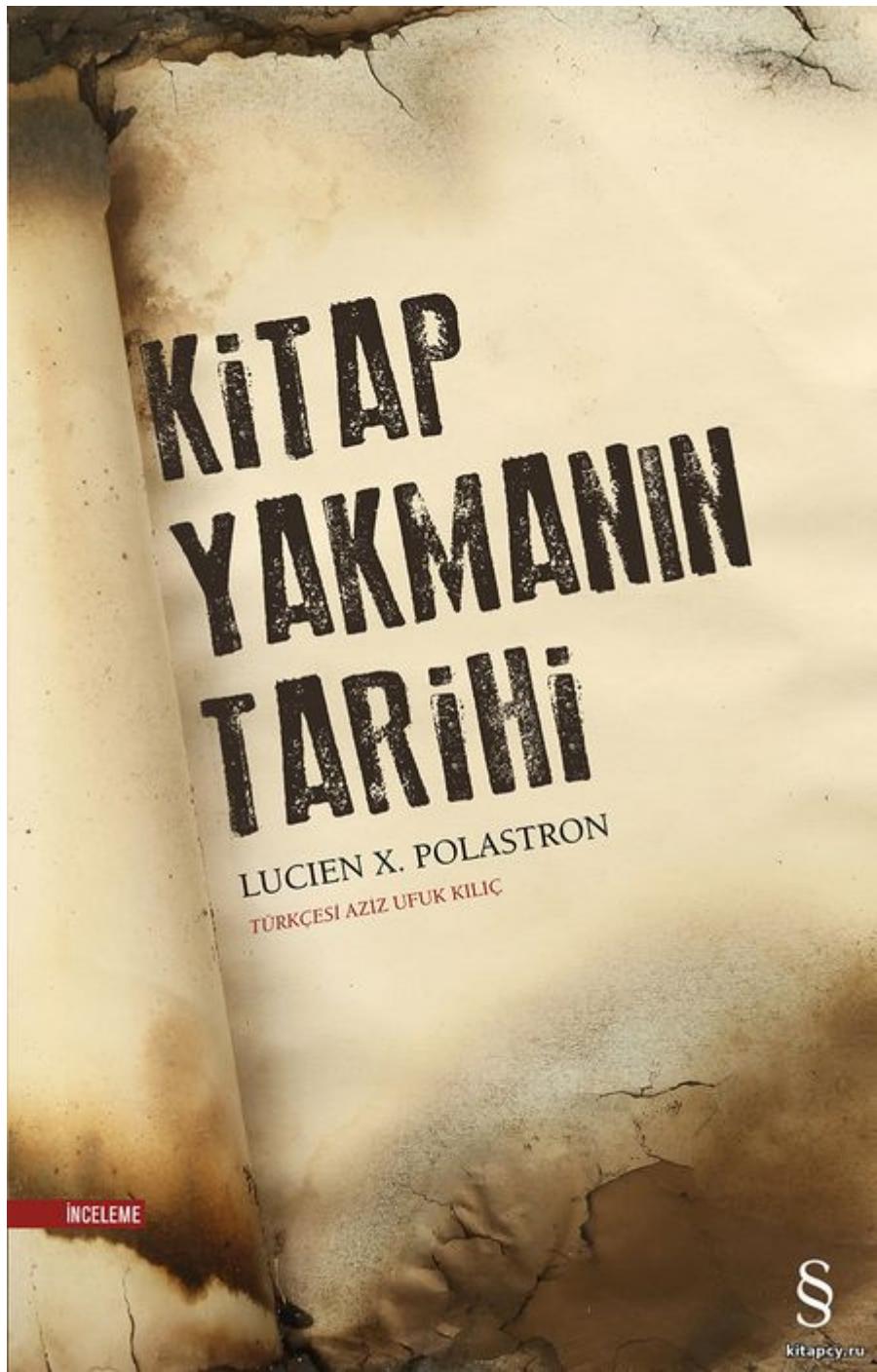
Alym ýazyjy Lýusen Polastron bilen kitap ýakmagyň taryhy boýunça gürrüňdeşlik geçirdim. Gürrüňimizde nasistleriň köpçülikleýin kitap ýakma çäreleride bar, YSYD-niň eden-etdiçilikli kitaphana talañçylyklary-da bar... Ýazyjynyň pikiriçe uzak wagtlyk «aşa garylaşmaga» getirjek sanly ulgama geçme prosesi-de ýakynlaşyp gelýän howplardan...

BOOKS *on* FIRE

The Destruction
of Libraries
throughout History

LUCIEN X. POLASTRON

kitapcy.ru



Lusýen Polastronyň «Everest» neşirýatyndan çykan «Kitap ýakmagyň taryhy» kitabynda kitapsöýjileriň başdan geçiren iň uly gorkusyny gürrüň berilýär we kitaplaryň, käwagtam uly-uly kitaphanalaryň adamyň ownuk bedinebislikleri zerarly wagşyýana ýok edilmeginden söz açýar. Ýazyjy «Hemmeler ýaly menem Aleksandriýa ýa-da Sin Şihuandi kitaphanalarynyň tragiki kyssasyndan habarlydym. Birdenem kagyzyň ewolýusion taryhy bilen içgin gyzyklanmaga başladym. Aýry-aýry ýurtlarda we döwürlerde bolup geçirn san-sajaksyz kitap genosidi wakalarynyň üstünden bardym» diýýär. Gürrüň gidýän wakalaryň köplüğü üçinem elimizdäki kitaby ýazmaga başlan Polastron bilen «kitap

ýakmak» diýilýän adamzada garşy edilýän gabahat jenaýat hakda pikir alyşdyk.

– «Okamagyň taryhyň» ýazan meşhur edebiýatçy Alberto Manguel bilen bir söhbetdeşlik gurapdym. Jemgyýetiň ýazmanam ýaşap biljekdigini, emma hiç bir jemgyýetiň okaman ýaşap bilmejekdigini, şonuň üçinrm okamagyň ýazmakdan önde gelýändigini aýdypdy. Makullaýarsyñyzmy?

– Çepeř edebiýatyň bolan, ýöne ýazuwyň bolmadyk wagtlary bardy. Ýagny, adamlar hekaýatlary okanokdy, diňleýärdi. Şeýle ýagdaýda okamagyň esasy şert däldigini aýdyp bilersiňiz. Beýleki bir ýandan pikirleri we oý-hyýallary döretmäge ukyplı adam bolmasa, ol ýerde hiç zat ýokdugyny aňladýar. Şeýle jemgyýet bar bolmagam mümkün, ýöne biz oňa ýeke sözde «warwar» diýyäris.

– Taryhyň bize mälim ilkinji kitaphanasy hasaplaýan legendar Aleksandriýa kitaphanasy üç gezek ýakyldy. Şeýdibem birgiden gymmatly eser ýom-ýok boldy. Ol ýerde näme boldy we kim tarapyndan ýok edildi?

– Ol kitaphananyň ýok edilişi umuman alanda fantastiki hekaýat. Ýok ediş müň ýyla golaý wagt dowam edipdir. Birden köp wakanyň gürrüni gidýär, gadymy müsüt melikesi Kleopatranyň razylygy bilen Rimdäki kitaphana üçin kitap ogurlan Ýuliý Sezaryň sebäp bolup gereginden artyk dirlر düşen ýangyny ýaly... Imperatorlar we ýepiskoplar sebäpli bolup geçen san-sajaksız kitap ýakma wakalary-da hasaba alnypdyr. Elbetde, energetika çeşmeleriniň ýoklugu we fiziki çüýremeler-de kitaplaryň ýitip-ýok bolup gitmeginde uly rol oýnapdyr. Araplaryň hammamlaryny kitap ýakyp gyzdyrandyklary hakdaky meşhur hekaýat barada aýdar bolsak, ol gepsiz-gürrünsiz fantastikadır.

– Nämüçin kitaphanalara zerurlygymyz bar diýsem, näme jogap berersiňiz?

– Gidip ol ýerden okamaga kitap almasagam, golaýda-bir ýerde kitaphananyň bardygyny bilmegem ömrümize özür goşar. Başgaça

aýdanda, jennete ynanmak şu biderek dünýäniň az-owlagam bolsa dert-aladasyny ýeňledýär-ä, ine şoň ýaly.

– Kitaplaryň hersini aýry-aýry ylmy çeşme hökmünde göz öňüne getirsek, jennetiň bag-bakjasynда ösýän we miwesi gadagan edilen Ylym agajy ýadyma düşýär. Şol manyda alanda kitap ýakmagam ylym-bilimi adamzada gadagan etmegiň bir görnüşi bolanokmy?

– Gorkunç, ýöne şeýle! Hakyatlary bilmek adamlary gulçulykdan çykarýar, şonuň üçinem dünýäni elinde saklamak isleýänleriň gazaply basyşyna duçar bolup biler. Adamzadyň erkinleşmegine ýardam edendigi üçin jezalandyrylan Prometeýi ýatdan çykarmalyň.

– Kitap ýakmaga Gündogarda köp gabat gelýärismi ýa Günbatarda?

– Musulmanlyk, hristianlyk, iudaizm ýaly dinleriň hiç biriniňem yüzünüň ýuwarlygynyň ýokdugyny aýdýarsyňz... Sanamaly bolsa, hristianlyk hülgentlik etmekde birinji ýerde durýar. Diňe Ýewropada, Ispaniýada, Aleksandriýada ýok edenlerini däl, maýýalar ýaly bizden alysdaky medeniýetleri-de ýok edendigini hasaba goşuň. Şeýle-de käte dini syýasatdan aýyrmak kyn bolýar. Kitaphanalar hiç bir dinj ynanjy bolmadyk Hytaýda-da ýok edildi. Ýakyn wagtda YŞYD-niň Mosulda eden gabahatlyklaryndan ýola çyksak, diniň käte häkimiyete barýan ýol hökmünde ulanylýandygyny aýdyp bileris.

– Ýakylan kitaplaryň görnüşi barada näme aýdyp biljek, taryhda dini kitaplar has köp edildimi ýa taryh, sungat, pelsepe kitaplary?

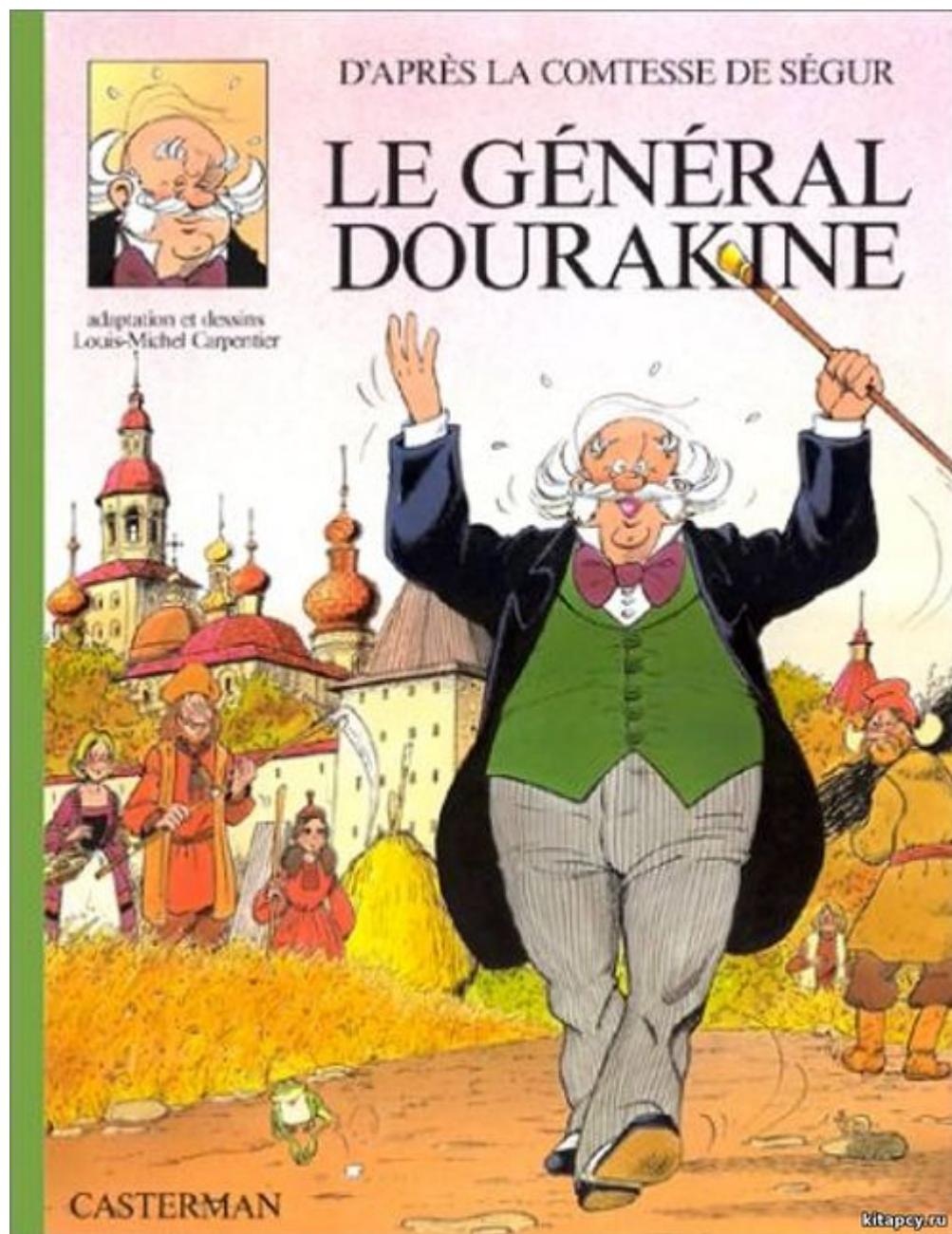
– Dogrusy, ýekän-ýekän okap aýyl-saýyl edenden tutuş ýygynylary otlamak has aňsat düşüpdir. Hülgentleriň okap-ýazmakdan başynyň çykandygyny aýdyp bolmaz. Ýörite toparlara bölmä 1933-nji ýylда nasistlerdr gabat gelýäris: Berlin awtodafesinde (inkwizitorlaryň jezalandyrmak üçin ýakýan ody) her bir ýazyjynyň we kitabyň ady üns bilen halka sesli okalyp berlipdir. Hawa, taryh, sungat, pelsepe kitaplary-da oda

atylypdyr.

- Bir mahallar bolandygy aýdylýan, emma ýakylyp-ýok edilendigi üçin hiç wagtam okap bilmejek kitaplarymyz hakda näme aýdyp biljek?
- Gadymy grek we latyn edebiýatyndan biziň günlerimize baryýogy az-uçuk böleginiň gelip ýetendigini bilyäris, emma bu ýitginiň sebäplerini doly anyklap bilemezok. Munda wagtyň hemme zady çüýredip taşlaýan akymynyňam roly az däl.
- Siziň pikiriňizce XX-XXI asyryň iň ýigrenji kitap ýakma hadysalary haýsylar?
- Nasistleriň gowy oýlanyp-ölçerilen çäre bilen tapawudy dissiplinalardan kitaplary ýakmagy bilen fundamentalistleriň öñünden çykan islendik maglumatyny ýok etmeginiň haýsy biriniň has ýamandygyny saýgaryp bilemok. Iň erbedi-de, arhaiki nukdaýnazarlaryň ýakyn wagtlarda-da ýuze çykyşyna şayat bolmak. Modernizm nadanlykdan üstün çykyp bilmeli.
- Kitaplary goramagyňam taryhy barmy we şol taryhdan gyzykly maglumatlary aýdyp bilersiňizmi?
- Seýregrägem bolsa bar. Ajaýyp Abi Warburg adyndaky kitaphananyň Gamburdan 531 sany gaýyga yüklenip Londona daşalşy ýaly... Bu kitaphana häzirem şol ýerde. Fransiyanyň Döwlet kitaphanasynyň iň gymmatly jiltleriniň töweregindäki howlulara daşalmagy-da bar. Emma iki wakada-da muny amala aşyrmak üçin baý bankirleriň goldawyna ýa-da güýçli döwletiň hemayıtyna mätäçlik duýpupdy. Birem, elbetde, ýeterlik wagta.
- Kitaplar bilen araňyz niçik? Ölemen kitaphondygyňzy csak edýärin. Okamak hakda nämeleri aýdyp biljek?

1950-nji ýylда ejem okan ilkinji kitabymy gizlinlik bilen alyp berdi. Hawa, gizliklik bilen. Sebäbi kakam alty ýaşlyja çaga üçin kitaba pul sowmagyň geregi ýok hasap edýärdi. Segur Kontesiniň çagalar üçin ýazan «Le Général Dourakine» romany

meniň üçin jadylaýy okama synagy boldy. Şeýle-de, kitap meniň körpe gözlerime obýekt hökmünde-de eý görnüpdi. Oňa eliňi degirmek, eliňde saklamak mende kitaplaryň hemmesiniň gymmatlydygyna bolan ynanç döretdi. Şol günden bäreň arman-irmän sahypalaryň arasynda gizlenen syry gözleýärin, jadyny açýaryn. Häzir on müňden gowrak kitabym bar we haçan eline täze kitap düşende birinji kitap okan günümdäki tolgunmany başdan geçirýärin.



- Kitaphanañzda hökmany bolaýmaly hasaplaýan kitaplarynyz barmy?
- Sözlükler we ensiklopediyalar. On jiltden on ýedi jilte

çenli diwarymyň tutuş ýüzi bular bilen örulen. Olaryň her sahypasy özbaşyna bir dünýä.

– Aýdanlaryňyzdan aňlaýşyma görä, kitap näzik hem ynjk närse. Suwa, oda we beýleki tebigy täsirlere döz gelip bilmeyär. Aňsat ýok edip bolýar. Şeýle ýagdaýda kitaplary elektronlaşdyrmak maglumatlary gorap saklamak üçin has ygtybarly çäre boldugy bolmazmy?

– Ýanan kitaphanalardan jiltleriň gyra-bujagyndan we arkasyndan başga ähli kitaplaryň zyýan görmän galan ýagdaýlary bar. Jiltlenmedik kitaplar bolsa aňsat ýanýar, emma käwagt ýangyn söndüriji gullugyň sepýän suwy ýangynyň oduundan kän zyýan edýär. Bütin bu zatlara garamazdan uly kitaphanalar howpsuzdyr, çünki zamanabap iň soňky tehnologiyalar bilen goralyar. Kitaplaryň elektronlaşdyrylmagy meselesi barada aýdanda bolsa, munuň diýseň howply çykalga boljagyndan gorkman duramok. Bular ýaly açylaryň nähili çalt könelyändigini bilýaris. Tekstleri iki arka nesilden soň okap boljagyna hiç kim kepil geçirip bilmez, elbetde, ýene on ýıldan soň täze çeşmä geçirilmedik ýagdaýynda. Beýleki bir ýandan munuň maddy ýüküde çökder. NASA maglumatlary gorap saklamak üçin her ýyl milliardlarça dollar harçlaýar.

– Okamagyň hemişeki ýollaryny maslahat berýärsiñiz-dä?..

– Dagy näme. Sanly ulgam medeniýeti sözleriň gysgaldylyp ýazylmagyna, söz baýlygynyň örusiniň daralmagyna sebäp bolýar, tiz wagtdan “baza garyplygy” ýaly ýagdaýa duçar bolup bileris. Netijede hemmämiziň bilyän we söýyän çepeř edebiýaty myzyň ösüşi diňe kagyzdan edilen kitaplar bilen mümkün boldy.



GÜLENAY BÖREKÇİ

HABER
TURK

Gülenay BÖREKÇİ / HT PAZAR
gborekci@htgazete.com
24.05.2015 ý. Söhbetdeşlik